

## كراسة شـروط ومواصفات

إنشاء وإدارة وتشغيل موقع استثماري محلات تجارية طريق الملك عبد الله مخطط ٦٣









## الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإنشاء وإدارة وتشغيل موقع استثماري محلات تجارية

۴	المحتويات	الصفحة
Í	قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة.	٥
ب	تعريف للمصطلحات و المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.	٦
ج	الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولي	٧
١	مقدمة	٨
۲	وصف العقار	١.
٣	اشتراطات دخول المزايدة والتقديم	١٢
	من يحق له دخول المزايدة	١٣
	لغة العطاء	13
	مكان تقديم العطاءات	١٣
	موعد تقديم العطاءات	١٣
	موعد فتح المظاريف	١٣
	تقديم العطاء	١٣
	كتابة الأسعار	١٤
	مدة سريان العطاء	١٤
	الضمان	١٤
	موعد الإفراج عن الضمان	10
	مستندات العطاء	10







٤	واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء	۱۷
	دراسة الشروط الواردة بالكراسة	۱۸
	الاستفسار حول بيانات المزايدة	۱۸
	معاينة العقار	۱۸
٥	ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف	۱۹
	إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات	۲٠
	تأجيل موعد فتح المظاريف	۲٠
	سحب العطاء	۲٠
	تعديل العطاء	۲٠
	حضور جلسة فتح المظاريف	۲٠
٦	الترسية والتعاقد وتسليم الموقع	۲۱
	الترسية والتعاقد	44
	تسليم الموقع	27







## الدليل الإرشادي لإعداد كراسة الشروط والمواصفات لإنشاء وادارة وتشغيل استثماري محلات تجارية

۴	المحتويات			
٧	الاشتراطات العامة	77"		
	توصيل الخدمات للموقع	72		
	البرنامج الزمني للتجهيز والتجديد	72		
	الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة	72		
	حق الأمانة/البلدية في الإشراف على التنفيذ	40		
	استخدام العقار للغرض المخصص له	40		
	التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد	40		
	موعد سداد الأجرة السنوية	77		
	متطلبات السلامة والأمن	77		
	إلغاء العقد للمصلحة العامة	77		
	تسليم الموقع للأمانة / للبلدية بعد انتهاء مدة العقد	77		
	أحكام عامة	77		
٨	الاشتراطات الخاصة	YA		
	مدة العقد	79		
	فترة التجهيز والتجديد	۲		
	مواقف السيارات	79		
	اشتراطات التشغيل والصيانة	٣٠		
	الاشتداطات الأمنية	٣١		







	تأمين غرفة إسعافات أولية	۳۱
	اللوحات الإعلانية	٣١
٩	الاشتراطات الفنية	٣٢
	تجديد المجمع التجاري	٣٣
	اشتراطات السلامة والوقاية من الحريق	٣٣
١.	الغرامات والجزاءات	٤٠
١١	المرفقات	٤١
	نموذج العطاء	٤٢
	الرسم الكروكي للموقع	٤٣
	نموذج تسليم العقار	٤٤
	إقرار المستثمر	٤٥
	نموذج العقد	٤٦







## أ. قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة

يتعين مراعاة الالتزام بتقديم المستندات المحددة والمطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات إلكترونيا وذلك عن طريق الموقع الالكتروني بلدي بوابة الفرص الاستثمارية أو تطبيق الأجهزة الذكية "فرص"بإستثناء أصل الضمان البنكي فيقدم الأصل في ظرف مختوم ومغلق من المستثمر أو من يفو ضه ويكتب عليه اسم المستثمر وعنوانه وأرقام هواتفه ورقم الفاكس في الموعد والمكان المعلن عنه لفتح المظاريف مع إرفاق صورة من المضمان البنكي في الموقع الالكتروني المشار إليه.

هل مختوم؟	هل مرفق؟	المستند	مسلسل
		نموذج العطاء	١
		توك يل رسمي موثق (إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء)	۲
		إثبات أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء لديه الصلاحية للتوقيع	٣
		صورة سارية المفعول من السجل التجاري (في حالة الشركات والمؤسسات)	٤
		صورة رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي	0
		صور شهادات الخبرة الخاصة بتشغيل وإدارة المجمعات والمراكز التجارية.	٦
		خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٧
		كراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها	٨







## ب. تعريف المفردات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات

هو تجاري استثماري و المطلوب إنشاءه إدارته وتشغيله .	المشروع:
هو تجاري ا ستثماري و المطلوب إذ شاءه وإدارته وت شغيله على الأرض	العقار:
المملوكة للأمانة/البلدية والموضحة بياناته في وصف العقار.	
هو شركة أو مؤ سه سة مرخ صة تزاول نه شاط إنه شاء وإدارة وته شغيل	المستثمر:
المجمعات التجارية.	
بقصد به المؤسسة أو الشركة التي تقدم عرضاً لدخول المزايدة.	مقدم العطاء:
هو سوق كبير مغلق يتكون من مبنى كبير من أكثر من دور ، ويحتوى	المجمع التجاري:
على عدد كبير من المحلات التجارية مختلفة الأنشطة، وأماكن الترفيه،	
ومطاعم الوجبات الخفيفة.	
هي طريقة لإثارة التنافس بين الم ستثمرين تأخذ شكل مزايدة بهدف	المنافسة:
الح صول على أعلى سعر، وتتبعها الأمانة/ البلدية عند تأجير العقارات	
والأنشطة	
كراسة الشروط والمواصفات	الكراسة:







# ج. الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى بداية سريان العقد ودفع إيجار السنة الأولى

التاريخ	كيفية تحديد التـــاريخ	البيــــان
	التاريخ الذي تم فيه النشر	تاريخ الإعلان
	كما هو محدد في الإعلان	آخر ميعاد لتقديم العطاءات
	كما هو محدد في الإعلان	موعد فتح المظاريف
	تحدده الأمانة/ البلدية	إعلان نتيجة المزايدة
	تحدده الأمانة/ البلدية	موعد الإخطار بالترسية
	خلال خم سة ع شريوماً من تاريخ إ شعار الأمانة/البلدية للم ستثمر بمراجعتها، فإن لم يراجع ير سل له إ شعار نهائي، ويعطي مهلة إضافية خمسة عشر يوماً.	تاريخ توقيع العقد لمن ترسو عليه المزايدة
	خلال شهر من توقيع العقد	تاريخ تسليم العقار
	من تاريخ تسليم العقار بموجب محضر تسليم موقع من الأمانة/ البلدية والمستثمر، وإذا لم يتم توقيع المستثمر على محضر تسليم العقاريتم إشعاره خطياً وتحسب بداية سريان مدة العقد من تاريخ الإشعار.	بداية سريان مدة العقد
	عند توقيع العقد	موعد سداد أجرة السنة الأولي







#### ١. مقدمة

ترغب أمانة / بلدية محافظة بيش في طرح مزايدة عامة عن طريق الموقع الالكتروني من صة بلدي بوابة الفرص الا ستثمارية أو عبر تطبيق الهواتف الذكية فرص بين الم ستثماري الواردة بياناته في و صف العقار لإن شائه وإدارته وت شغيله وفق التفا صيل المبينة في كرا سة الشروط والموا صفات المرفقة، والتي توضح المعلومات التي يجب على المستثمرين الإحاطة بها, ومراعاتها عند تقديم عطاءاتهم لهذه المزايدة.

وتهيب الأمانة / البلدية بالم ستثمرين القراءة المتأنية والدقيقة للكرا سات للتعرف على الا شتراطات والموا صفات الفنية، والجوانب القانونية للعقد، والتزامات الم ستثمر، بما يمكنه من تقديم عطاء مدروس يتيح له الفوز بالفر صة الا ستثمارية المتاحة، ويحقق للأمانة / البلدية أهدافها علما بانه سيتم احتساب قيمة الضريبة المضافة على رسوم الايجار.

وترحب الأمانة/ البلدية بالرد على أية استف سارات أو استي ضاحات من المستثمرين الراغبين في دخول المزايدة، ويمكن للمستثمرين تقديم الاستفسارات أو الاستيضاحات بإحدى الطرق التالية:

١. التوجه إلى الادارة المذكورة أدناه بالأمانة/بالبلدية وتقديم الاستفسار مكتوبا:

إدارة: الاستثمار

تلىفون: ١٧٣٤٢٠٠٧٧

۲. فاکس: ۱۷۳٤۲۰۰۱٦







## ٢. وصف العقار

نوع النشاط	إنشاء وإدارة وتشغيل موقع استثماري أسواق ومحلات تجارية		
مكونات	أسواق ومحلات تجارية		
النشاط			
	المدينة: بيش	الحي:	
موقع العقار	طريق الملك عبد الله مخطط ٦٣		
حدود العقار			
	ارض		
نوع العقار	حسب الكروكي المرفق		
مساحة الأرض			
مساحة المباني			
عدد الأدوار	ما تسمح به الأنظمة البلدية		
نوع البناء			







الخدمات بالعقار:
١-أسواق ومحلات تجارية
۲-مطاعم
٣-مقاهي
٤-صراف
٥-مسجد
بيانات أخرى







#### ٣. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

#### ٣/١ من يحق له دخول المزايدة:

- ٣/١/١ يحق لل شركات والمؤ س سات التقدم في هذه المزايدة. ما عدا الممنوعين من التعامل نظاما أو بحكم ق ضائي حتى تنتهي مدة المنع من التعامل، ويحق للأمانة أو البلدية ا ستبعاد الذين لها لديهم م ستحقات متأخرة، أو كانوا ممن يتأخرون في سداد الأجرة عن موعدها بعد رفعها لوزير الشئون البلدية والقروية والموافقة على استبعاده.
  - ٣/١/٢ يسرى على الشركات والمؤسسات غير السعودية نظام الاستثمار الأجنبي.

#### ٣/٢ لغة العطاء

- ٣/٢/١ لما كانت اللغة العربية هي اللغة الرسمية في المملكة العربية السعودية فعلى مقدم العطاء الالتزام بالتعامل بها في جميع المكاتبات المتعلقة بهذا المشروع، بما في ذلك العطاء، وجميع مرفقاته، وبياناته، وي ستثنى من ذلك الكتالوجات الخاصة بالمعدات والأدوات والأجهزة التي يجوز أن تكون باللغة الانجليزية.
- ٣/٢/٢ في حال التقدم بم ستند بأي لغة أخرى يتم ترجمته إلى اللغة العربية عن طريق مقدم العطاء من خلال مكتب ترجمة معتمد، ويعتبر النص العربي هو المعول عليه في حالة الاختلاف أو الالتباس في المضمون.

#### ٣/٣ مكان تقديم العطاءات:

تقدم العطاءات على النماذج الأصلية عبر بوابة بلدي الفرص الاستثمارية او عبر تطبيق الهواتف الذكية أمانة/ بلدية محافظة بيش

مدینـــــة بیش

ص. ب ٦٣ الرمز البريدي

٣/٤ موعد تقديم العطاءات:

٥/٣ كما هو محدد في الإعلان

٣/٦ موعد فتح المظاريف:

كما هو محدد في الاعلان

#### ٣/٧ تقديم العطاء:

- ٣/٦/١ على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة اللازمة، وذلك طباعة أو كتابة بالمداد، والالتزام التام بما تقضى به البنود الواردة بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاتها.
- ٣/٦/٢ يجب ترقيم صفحات العطاء ومرفقاته والتوقيع عليها من المستثمر نفسه، أو الشخص المفوض من قبله، وكذلك ختمها بختمه. وإذا قدم العطاء من شخص مفوض يجب إرفاق أصل التفويض مصدقا من الغرفة التجارية، أو مصحوبا بوكالة شرعية.
  - ٣/٦/٣ يقدم العطاء عبر بوابة بلدي الفرص الاستثمارية او عبر تطبيق الهواتف الذكية فرص







#### ٣/٨ كتابة الأسعار:

يجب على المستثمر عند إعداد عطائه أن يراعي ما يلي:

- ٣/٧/١ أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمتطلبات كراسة الشروط والمواصفات، ولا يجوز له إجراء أى تعديل، أو إبداء أى تحفظ عليها، أو القيام بشطب أى بند من بنود المزايدة أو مواصفاتها، ويستبعد العرض المخالف لذلك.
  - ٣/٧/٢ تدون الأسعار في العطاء أرقاماً وكتابة (حروفاً) بالريال السعودي.
- ٣/٧/٣ لا يجوز للمستثمر الكشط، أو المحو، أو الطمس، وأى تصحيح أو تعديل فى عرض السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والأرقام، والتوقيع عليه وختمه.

#### ٣/٩ مدة سريان العطاء:

مدة سريان العطاء (٩٠يوماً) ت سعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، وللأمانة/ البلدية الحق في طلب مد سريان العطاء إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تقديمه، وحتى نهاية مدة سريان العطاء.

#### ۳/۱۰ الضمان:

- ٣/٩/١ يجب أن يُقدم مع العطاء ضمان يعادل ٢٥٪ من قيمة إيجار السنة الواحدة، ويقدم فى شكل خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربى السعودى، وأن يكون غير مشروط، وغير قابل للإلغاء، وأن يكون واجب الدفع عند أول طلب من الأمانة أو البلدية، دون الحاجة إلى إنذار أو حكم قضائي، كما يجب أن يكون خطاب الضمان سارياً لمدة لا تقل عن ستة أشهر من تاريخ آخر موعد لتقديم العطاء، وقابلاً للتمديد عند الحاجة.
- ٣/٩/٢ يستبعد كل عطاء لا يرفق به أصل خطاب الضمان، أو تكون قيمة الضمان به أقل من قيمة إيجار سنة واحدة، أو يكون خطاب الضمان مقدما بغير اسم المستثمر، وليس للمستثمر الحق في الاعتراض على الاستبعاد.

### ٣/١١ موعد الإفراج عن الضمان:

يرد الضمان لأ صحاب العطاءات غير المقبولة فور البت في المزايدة، ويرد لأ صحاب العطاءات المقبولة بعد صدور قرار الترسية.

#### ٣/١٢ مستندات العطاء:

يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية وبالترتيب الوارد ذكره:

- ٣/١١/١ نموذج العطاء والتوقيع عليه من الم ستثمر، أو ممن يفو ضه لذلك، ومختوماً بختمه، مع إثبات تاريخ التوقيع.
- ٣/١١/٢ توكيل رسمي موثقا من الغرفة التجارية، أو وكالة شرعية، وذلك إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير مقدم العطاء.







وإذا كان الم ستثمر شركة يجب إرفاق ما يثبت أن الم سئول عن الم شركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء ومرفقاته لديه الصلاحية للتوقيع نيابة عن الشركة.

- ٣/١١/٣ صورة سارية المفعول من السجل التجاري.
- ١/٤ ٣/١ صورة من رخصة الاستثمار الأجنبي إذا كان المستثمر غير سعودي.
- م/١ ١/٥ خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي (وطبقا للشروط الواردة في البند ٩/٣ أعلام).
- 7/11/7 كراسة الشروط وموا صفات المنافسة وملحقاتها المختومة بختم الأمانة/ البلدية الرسمي ، موقعا عليها من المستثمر ومختومة بختمه، تأكيداً لالتزام المستثمر المطلق بما ورد بها، ويجب إرفاق صورة إيصال الدفع الذي تم شراء كراسة الشروط والمواصفات بموجبه.







### ٤. واجبات المستثمر قبل إعداد العرض

#### 1/٤ دراسة الشروط الواردة بالكراسة:

على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة، وإعداد العرض وفقا لما تقضي به هذه الشروط والمواصفات، وعدم الالتزام بذلك يعطي الحق للأمانة / البلدية في استبعاد العطاء.

#### ٢/٤ الاستفسار حول بيانات المزايدة:

في حالة غموض أو عدم وضوح أي بند من بنود المزايدة، يجب على المستثمر الاستفسار من الأمانة/البلدية خطياً للح صول على الإي ضاح اللازم قبل تقديمه لعطائه، وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات، و ستقوم الأمانة/البلدية بالرد على الا ستف سارات كتابة لكل من اشترى كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف، ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

#### ٤/٣ معاينة العقار:

على المستثمر وقبل تقديم عطائه أن يقوم بمعاينة العقار معاينة تامة نافية للجهالة، وفق الحدود المعتمدة، وأن يتعرف تعرفاً تاماً على الأوضاع السائدة به.

ويعتبر الم ستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقدمه بعطائه، بحيث لا يحق له لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهالة بخصوص العقار والأعمال المتعلقة به.







## ما يحق للأمانة/للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

#### ١/٥ إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات:

يجوز للأمانة/ للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشروط والموا صفات بموجب خطاب أو إخطار إلى جميع الشركات أو المؤسسات التي قامت بشراء كراسة الشروط والموا صفات، وذلك قبل فتح المظاريف ، على أن تعتبر أية إضافة أو حذف أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزء لا يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملزماً لجميع المتنافسين.

#### ٥/٢ تأجيل موعد فتح المظاريف:

يحق للأمانة/ للبلدية تأجيل تاريخ وموعد فتح المظاريف إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك، وإذا تم ذلك فإن الأمانة/ البلدية ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل كتابة.

#### ٥/٣ سحب العطاء:

لا يحق للمستثمر سحب عطائه قبل الموعد المحدد لفتح المظاريف.

#### ٤/٥ تعديل العطاء:

لا يجوز للم ستثمر إجراء أي تعديل في عطائه بعد تقديمه، ولن يلتفت إلى أي إدعاء من صاحب العطاء بوجود خطأ في عطائه بعد تقديمه.

#### ٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف:

يحق للم ستثمر أو مندوبه ح ضور جل سة فتح المظاريف في الموعد المحدد ، ويجب أن يكون مندوب الشركة أو المؤسسة المفوض لحضور جلسة فتح المظاريف سعودي الجنسية ، مصحوباً بوكالة شرعية أو تفويض من مدير الا شركة أو المؤسسة م صدقا من الغرفة التجارية ولا يحق الاعتراض لمن لم يح ضر الجلسة.







#### ٥. الترسية والتعاقد وتسليم الموقع

#### ٦/١ الترسية والتعاقد:

- 7/۱/۱ بعد أن تستكمل لجنة فتح المظاريف إجراءاتها تقدم العروض إلى لجنة الاستثمار لدرا ستها ، وتقديم التوصية لصاحب الصلاحية بما تراه.
- 7/1/۲ يتم إخطار من رست عليه المزايدة خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ الترسية؛ لمراجعة الأمانة/البلدية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار لاستكمال الإجراءات، وإذا لم يراجع خلال هذه المدة، يرسل له إخطار نهائي، ويعطى مهلة خمسة عشر يوماً أخرى، وفي حالة تخلفه عن مراجعة الأمانة/البلدية بعد المدة الإضافية يتم إلغاء حقه في التأجير ومصادرة الضمان.
- 7/۱/۳ يجوز للأمانة/ للبلدية بعد أخذ موافقة صاحب الصلاحية ترسية المزايدة على صاحب العطاء الثاني بنفس قيمة العطاء الأول، الذي رست عليه المزايدة، ولم يستكمل الإجراءات خلال المدة المحددة.

#### ٦/٢ تسليم الموقع:

- 7/٢/١ يتم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين، وذلك بعد توقيع العقد مباشرة ما لم يكن هناك عائق لدى الأمانة/البلدية يحول دون ذلك، وبشرط ألا تزيد المدة من تاريخ توقيع العقد وتاريخ الاستلام عن شهر واحد.
- ٦/٢/٢ في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسلم الموقع تقوم البلدية بإرسال إشعار خطى للمستثمر على عنوانه، وتحسب بداية مدة العقد من تاريخ الإشعار.







#### ٦. الاشتراطات العامة

#### ٧/١ توصيل الخدمات للموقع:

إذا لزم الأمر تو صيل خدمات إضافية للموقع زيادة الخدمات الكائنة به, فإن ذلك يكون على مسئوليته الخاصة, ويتحمل كافة التكاليف والرسوم المرتبطة بذلك, وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارات المعنية بالأمانة/البلدية ومع الجهات ذات الصلة.

### ٧/٢ البرنامج الزمني للتجهيز والتنفيذ:

يلتزم المستثمر أن يقدم للأمانة/للبلدية برنامجاً زمنياً للتنفيذ، لجميع أعمال التجديد والدهان المطلوب إجراؤها.

#### ٧/٣ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة:

يلتزم المستثمر بالحصول على الموافقات والتراخيص من الأمانة/البلدية والجهات الأخرى ذات العلاقة.

#### ٧/٤ حق الأمانة/البلدية في الإشراف:

٧/٦/١ للأمانة/ للبلدية الحق الكامل في الإشراف للتأكد من التزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للاشتراطات والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.

٧/٦/٢ لا يجوز للمستثمر إجراء أية إضافات أو تعديلات جديدة إلا بعد موافقة الأمانة/البلدية.

٧/٦/٣ يلتزم الم ستثمر بعد الانتهاء من أعمال الإنشاء بإشعار الأمانة/البلدية، ليقوم مهندس الأمانة/البلدية بالمعاينة، وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.

#### ٧/٥ استخدام العقار للغرض المخصص له:

لا يجوز للمستثمر استخدام العقار لغير الغرض المخصص له في إعلان المزايدة، وأى مخالفة لذلك يترتب عليها فسخ العقد، وسحب العقار من المستثمر.

#### التأجير من الباطن أو التنازل عن العقد: $\sqrt{7}$

لا يحق للمستثمر تأجير العقار أو جزء منه ، ولا التنازل عن العقد للغير إلا بعد والحصول على موافقة خطية من الأمانة/البلدية، والتي يحق لها الموافقة أو الرفض بناء على تقديرها للموقف على أن تنطبق على المتنازل له نفس شروط المستثمر الأصلي.

### ٧/٧ موعد سداد الأجرة السنوية:

ت سدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد، وفي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في الموعد المذكوريتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر، أمـــا إيجار السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة إيجاريه، وبحد أقصى عشرة أيام من بداية السنة الإيجارية.

#### $^{\vee/\wedge}$ متطلبات السلامة والأمن:

يلتزم المستثمر بما يلى:







- ٧/١١/١ اتخاذ كافة الإجراءات والاحتياطات اللازمة لمنع وقوع أضرار أو حوادث تصيب الأشخاص، أو الأعمال، أو الممتلكات العامة والخاصة.
- ٧/١١/٢ عدم شغل الطرق، أو إعاقة الحركة المرورية، وتوفير متطلبات الحماية والسلامة التي تمنع تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.
  - ٧/١١/٣ إلزام العاملين بارتداء وسائل الأمن والسلامة، أثناء القيام بأعمال التنفيذ.
- ٧/١١/٤ يكون الم ستثمر م ستُولاً م ستُولية كاملة عن كافة حوادث الوفاة، وإ صابات العمل، التي قد تلحق بأي من العمال والموظفين أثناء قيامهم بالعمل، أو تلحق بالمارة أو المركبات، نتيجة عدم التزامه باحتياطات السلامة أذناء تأدية العمل، ويتحمل و حده كافة التعوي ضات والمطالبات، أو أى تكاليف أخرى، وليس على الأمانة/البلدية أدنى مستُولية عن ذلك.

#### ٧/٩ إلغاء العقد للمصلحة العامة:

يحق للأمانة /البلدية ف سخ العقد للم صلحة العامة، وفي هذه الحالة يتم تعويض الم ستثمر عن قيمة المن شآت المقامة بالموقع، وإعادة القيمة الإيجارية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ انتهاء السنة التعاقدية.

#### • ٧/١ تسليم الموقع والمنشآت المقامة عليه للأمانة/ للبلدية بعد انتهاء مدة العقد:

- ٧/١٣/١ قبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم الأمانة / البلدية بإشعار المستثمر بموعد حضوره لتسليم الموقع وما عليه من تجهيزات، وفي حالة عدم حضوره يتم استلام الموقع غيابيا، وإشعار المستثمر بذلك.
- ٧/١٣/٢ تؤول ملكية المن شآت والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد إلى الأمانة/ البلدية، وعلى الم ستثمر تسليمها بحالة جيدة.

#### ٧/١١ أحكام عامة:

- ٧/١٤/١ جميع المستندات والمخططات ووثائق العطاء المتعلقة بهذه المزايدة هي ملك للأمانة/ للبلدية بمجرد تقديمها.
  - ٧/١٤/٢ التقويم الهجري هو المعمول به في العقد.
- ٧/١٤/٣ ليس لمقدم العطاء الحق في الرجوع إلى الأمانة/ البلدية بالتعويض عما تحمله من مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطائه في حالة عدم قبوله.
- ٧/١٤/٤ تخضع هذه المزايدة للائحة التصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها التنفيذية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٤٠١٥٦ في
- ٧/١٤/٥ القيمة المضافة: يلتزم المستثمر بسداد قيمة الضريبة المضافة للأمانة / البلدية محسوبة على النسبة المقررة من إجمالي الإيجار السنوي الذي يتم إبرام العقد الاستثماري عليه ويتم تحديد نسبة القيمة المضافة حسب الأنظمة والتعليمات المعمول بها في هذا الشأن وتقرره الجهات المختصة في المملكة العربية السعودية، ويتم سدادها في وقت سداد الإيجار السنوي، وفي حال التأخير في سدادها يتم اتخاذ نفس إجراءات التأخير في سداد الإيجار السنوي حسب بنود العقد.
  - ٧/١٤/٦ نسبة العائد السنوي: يلتزم المستثمر بزيادة العائد السنوي بنسبة ٥٪ كل خمس سنوات







#### ٧. الاشتراطات الخاصة

#### ٨/١ مدة العقد:

مدة العقد (٢٥ سنة) (خمسة وعشرون سنة) تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من الأمانة/البلدية.

#### ٨/٢ فترة التجهيز والتجديد: يمنح المستثمر فترة تجهيز ٥٪

يمنح الم ستثمر فترة ٥٪ (خم سة في المائة) من مدة العقد للتجهيز والتجديد، وتكون هذه الفترة غير مدفوعة الأجرة، وفي حالة عدم قيام الم ستثمر بالبدء في تنفيذ الم شروع خلال الفترة الزمنية الم سموح بها للتجهيز والتجديد يتم فسخ العقد.

#### ٨/٣ مواقف السيارات:

يلتزم المستثمر بما يلي:

- ٨/٥/١ توفير موقف سيارة لكل محل بالمجمع التجاري.
- ٨/٥/٢ توفير مواقف سيارات لمرتادي المجمع التجاري بواقع موقف سيارة لكل ٥٠م٢ من الم ساحة الإجمالية المخصصة للاستعمال التجاري بالمجمع.
- ٨/٥/٣ لا يسمح باستغلال الشوارع الجانبية والخلفية كمواقف لسيارات مرتادي المجمع التجاري أو العاملين فيه.
- ٨/٥/٤ تخصيص مواقف لسيارات المعاقين بواقع ٥٪ من المواقف العامة، وبحد أدنى موقفين، على أن تكون قريبة من مداخل السوق، مع تمييز مواقف المعاقين بالشعار الخاص بهم، وألا تقل المساحة المخصصة لسيارة المعاق عن ٢٥مترا مربعا طبقا للأبعاد المو ضحة بالا شتراطات الخاصة بالخدمات البلدية المتعلقة بالمعاقين الصادرة عن وكالة الوزارة للشئون الفنية.
- ٨/٥/٥ سهولة حركة دخول وخروج السيارات من وإلى المواقف بحيث لا تعيق حركة المرور في الشوارع المحيطة.
  - $^{\Lambda/0}/^{7}$  في حالة عمل مواقف سيارات بالقبو لا يقل ارتفاع سقف المدخل وسقف القبو عن  $^{7,0}$  متر.
- ٨/٥/٧ عند تصميم وتنفيذ مواقف السيارات تكون وفقا للاشتراطات الفنية لمواقف السيارات الصادرة عن وكالة الوزارة للشئون الفنية.

#### $^{1/4}$ lشتراطات التشغيل والصيانة:

- ٨/٦/١ يجب على الم ستثمر التعاقد مع إحدى الم شركات المتخصصصة في مجال النظافة والصيانة للقيام بأعمال الصيانة الدورية للأجهزة، والمعدات، والماكينات...الخ، الموجودة بالمركز مثل: المصاعد، والمسلالم المتحركة، وماكينات ومراوح التكييف، وأجهزة إطفاء ومكافحة الحريق، وخزانات المياه ودورات المياه...الخ.
- ٨/٦/٢ يجب على المستثمر أن يقدم للأمانة /للبلدية تقريرا دوريا (كل ثلاثة أشهر) من مكتب هندسي معتمد من الأمانة/البلدية عن أعمال الصيانة التي تمت، مبينا به تفاصيل الإصلاحات والاستبدالات التي نفذت.







- ٨/٦/٣ يجب على الم ستثمر أن يعمل على تأمين عدد من الأفراد المدربين بكفاءة على مواجهة حالات الطوارئ، ولديهم القدرة على استخدام أجهزة ومعدات إطفاء الحريق وإخلاء الأفراد من المبنى في حالات الطوارئ، والقيام بعمل الإسعافات الأولية، وحفظ الأمن، والتسيق مع الجهات المختصة.
  - الدوام. على المستثمر أن يعمل على تأمين عدد من الأفراد يمثلون إدارة المجمع طوال فترة الدوام.

#### ٨/٥ الاشتراطات الأمنية:

- $\Lambda/V/1$  يحب تركيب بوابات دخول هيدروليكية.
- $^{\Lambda/V/T}$  يجب تركيب بوابات خروج مزودة بأمشاط تفجير الإطارات حتى لا يتم استخدامها  $\stackrel{6}{=}$  الدخول.
  - $\Lambda/V/T$  يجب أن تكون مواقف السيارات مزودة بالحراسة والإنارة وكاميرات المراقبة.
  - $^{\Lambda/V/\xi}$  يجب تركيب كاميرات داخل المجمع التجاري، بها خاصية التسجيل الرقمية.
    - $^{\Lambda/V/0}$  يجب أن يكون هناك غرفة تحكم داخل المجمع التجارى.
    - $\Lambda/V/7$  يجب أن يكون هناك عدد كافٍ من الحراسة الأمنية المدنية.
      - ٨/٧/٧ يجب أن تكون الإنارة الداخلية والخارجية كافية.
      - $\Lambda/V/\Lambda$  يجب تركيب أجهزة كشف المعادن في بوابات الدخول.
- ٨/٧/٩ إذا كان بالمجمع التجاري مركز ترفيهي وملاعب للأطفال فيجب مراعاة تحقيق متطلبات السلامة الواجب توافرها في ألعاب الأطفال.

#### ٨/٦ تأمين غرفة إسعافات أولية:

على المستثمر تأمين غرفة إسعافات أولية مجهزة بجميع الأدوات اللازمة (طبقا للاشتراطات الصحية لغرف الإسعافات الصادرة من الإدارة العامة لصحة البيئة بوزارة الشئون البلدية والقروية) وتحت إشراف شخص مدرب على إجراء الإسعافات الأولية في الحالات الطارئة.

#### ٨/٧ اللوحات الإعلانية:

يلتزم الم ستثمر بتطبيق الا شتراطات الفنية للوحات الدعائية والإعلانية الصادرة من وزارة البلية والشئون القروية فيما يتعلق باللوحات الدعائية للمجمع التجاري والتى تقام أمامه، و كذلك فيما يتعلق باللوحات الدعائية للمحلات.







#### ٨. الاشتراطات الفنية

#### ٩/١ تجديد المجمع التجاري:

٩/١/١ يلتزم المستثمر بإنشاء تجاري استثماري بجميع مبانيه ومرافقه ليؤدي وظيفته بطريقة سليمة.

٩/١/٢ في حالة ترميم بعض العنا صر الإنشائية فإنه لا يسمح با ستخدام مواد كيميائية مصنعة أو غير مقاومة للحريق

#### 9/۲ اشتراطات السلامة والوقاية من الحريق:

- استخدام مواد إنشاء وتشطيبات غير قابلة للاشتعال ومراعاة أن يكون الأثاث ومحتويات المبنى من مواد
  ذات قابلية اشتعال منخفضة ومناسبة لنوعية الاستخدام بالنسبة للمطابخ ودورات المياه.
  - ٢. يجب توفير مخارج للطوارئ على مسافات مناسبة وتؤدى إلى مناطق آمنة حسب تعليمات الدفاع المدني.
- ٣. تركيب نظام متطور للإنذار عن الحريق مع أنظمة ك شف الدخان، وكذلك نظام إطفاء للحريق عن طريق الرش التلقائي للمياه، مع ضرورة توفير أجهزة إطفاء حريق يدوية توزع على أماكن مناسبة حسب الاشتراطات الفنية للدفاع المدنى.
- ٤. يراعى عند تصميم وتركيب كافة التجهيزات والخدمات الكهربائية والميكانيكية وغيرها من التجهيزات أن يتم ذلك بطريقة تقلل من احتمالات حدوث الحريق وانتشاره من منطقة لأخرى.
- و ضع مخطط للإخلاء (مخطط هروب) في أماكن واضحة من المبنى ليتم اتباعه من قبل مرتادي المبنى في حالة الحريق.
  - 7. أخذ موافقة إدارة الدفاع المدنى بالمنطقة فيما يتعلق بمتطلبات السلامة التي يجب تأمينها في المشروع.
- ٧. يجب الالتزام باشتراطات السلامة والوقاية الصادرة من المديرية العامة للدفاع المدني وما يستجد عليها من
  تعديلات ـ ملحق رقم (٣).







## نموذج عطاء يقدم في مزايدة بالظرف المختوم (نموذج ٢/٦)

يم.	المحتر				سعادة رئيس بلديه:
ا هـ			حف بتاریخ تثمار <i>ه ی</i> خ إدارة		إشارة إلي إعلانكم المنش مدينة
يصال المرفق صورته واطلعنا علي كافة طبيعة معاينة تامة نافية للجهالة.					
عميع صفحاتها من قبلنا وضمان بن <i>كي</i>	توقيع ج	سفات بعد	شروط والموام	عراسة ال	نتقدم لسعادتكم بعرضن ) ريال وتجدون برفقه ك يعادل أجرة سنة كاملة وم
9.9 _9,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. –	y
					اسم الشركة
					رقم السجل التجاري
	بتاريخ				صادرة من
					نوع النشاط
جوال			C	فاكس	هاتف
	الرمز				ص.ب
					العنوان:
ر	الرسم	الختم			التوقيع
					التاريخ
الصفحة ٢٣ من ٢٥				<u> </u>	كراسة شروط ومواصفان







## المخطط العام للموقع (الرسم الكروكي للموقع)









#### إقرار من المستثمر

#### يقر المستثمر بما يلى:

- 1. اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء بها.
- ٢. اطلع على جميع النظم السعودية المعمول بها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجه خاص:
- أ. لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٤٠١٥٢ في ٤٠١٢/٠٦/٢٩هـ
  - ب. الاشتراطات البلدية والفتية للمجمعات والمراكز التجارية الصادرة من وزارة الشئون البلدية والقروية.
    - عاين الموقع المعروض للتأجير معاينة تامة نافية للجهالة.

التوقيع